

E.T.R.A. S.p.a.  
Bassano del Grappa (VI)  
Largo Parolini, 82/b



**DISCARICA DI CAMPODARSEGO**  
**GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO**

**SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO  
DEL PERCOLATO PRODOTTO.**  
*ELABORATO E*  
**CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE**

File:  
340E05S01EGESTRO

Pagina 1/22

***CAPITOLATO D'ONERI DELLA PROCEDURA  
APERTA PER LA CONCLUSIONE DI ACCORDI  
QUADRO DI CUI ALL'ART. 59, COMMA 6 DEL D.  
LGS. 163/2006.***

***SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E  
SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO  
DALLA DISCARICA DI CAMPODARSEGO.***

*ELABORATO E*  
**CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE**

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="right">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="right">Pagina 2/22</p>
---	---	--

## SOMMARIO

### NORME AMMINISTRATIVE

- 1) DEFINIZIONI
- 2) OGGETTO DELL'ACCORDO QUADRO
- 3) QUANTITA' DA GESTIRE
- 4) DURATA DELL'APPALTO
- 5) VALORE PRESUNTO DELL'APPALTO
- 6) NORME DI RIFERIMENTO E CRITERI DI AGGIUDICAZIONE
- 7) CAUZIONE DEFINITIVA
- 8) PAGAMENTO CORRISPETTIVI
- 9) INVARIABILITA' DEI PREZZI
- 10) RESPONSABILITA' DELL'APPALTATORE
- 11) OSSERVANZA DELLE LEGGI E DELLE DISPOSIZIONI NORMATIVE E RETRIBUTIVE  
RISULTANTI DAI CONTRATTI COLLETTIVI DI LAVORO
- 12) PRESCRIZIONI IN MATERIA DI SALUTE E SICUREZZA
- 13) GARANZIE ASSICURATIVE
- 14) SUBAPPALTO
- 15) SPESE CONTRATTUALI, IMPOSTE E TASSE
- 16) PENALI
- 17) ESECUZIONE D'UFFICIO
- 18) RISOLUZIONE DEL CONTRATTO
- 19) DEFINIZIONE DELLE CONTROVERSIE
- 20) TUTELA DELLA PRIVACY
- 21) RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

### NORME TECNICHE

- 1) GENERALITA'
- 2) CARATTERISTICHE DEL RIFIUTO
- 3) TIPI DI SMALTIMENTI CONSENTITI
- 4) ACCESSO AGLI IMPIANTI
- 5) ISCRIZIONI ED AUTORIZZAZIONI
- 6) MODALITA' DI SVOLGIMENTO DEL SERVIZIO
- 7) ORDINI DI LAVORO – ORGANIZZAZIONE DEL SERVIZIO
- 8) GESTIONE DELLE EMERGENZE
- 9) VARIAZIONI NELL'EFFETTUAZIONE DEL SERVIZIO
- 10) CONDIZIONI OPERATIVE

### ALLEGATI

- a) DOCUMENTO DI INDICAZIONE DEI RISCHI E COSTI PER LA SICUREZZA  
DELL'APPALTO IN SEDE DI GARA
- b) RAPPORTI DI PROVA DEL PERCOLATO DI CAMPODARSEGO
- c) RAPPORTI DI PROVA DELLE DISCARICHE PRE' E PASCOLARA DI BASSANO

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="right">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="right">Pagina 3/22</p>
---	---	--

## NORME AMMINISTRATIVE

### 1) DEFINIZIONI

Nel testo del presente Capitolato Speciale di Appalto, il termine Appaltante designa ETRA ed il termine Appaltatore designa l'Impresa Aggiudicataria od Operatore economico con il quale verrà sottoscritto l'Accordo Quadro.

### 2) OGGETTO DELL'ACCORDO QUADRO

La discarica per rifiuti non pericolosi gestita dalla Stazione Appaltante situata a Campodarsego (PD), in località Sant'Andrea, riceve rifiuti urbani ed assimilati.

L'oggetto dell'accordo quadro è il servizio di prelievo, trasporto e smaltimento del percolato proveniente dalla discarica di Campodarsego, presso impianti terzi.

In dettaglio i servizi richiesti:

- **rifiuto da gestire:** percolato da discarica (CER 19.07.03); le analisi del rifiuto effettuate nei mesi di febbraio 2011 e marzo 2011 sono allegate al presente Capitolato.
- **quantità presunta indicativa da gestire:** circa 36.000 ton per la durata dell'appalto (24 mesi).
- **prelievo del percolato** presso la discarica di Campodarsego;
- **trasporto** presso l'impianto di destinazione finale, a mezzo idonea autobotte;
- **smaltimento/recupero** del percolato secondo quanto previsto in autorizzazione;
- **verifiche analitiche** necessarie per l'omologa e per quanto altro eventualmente richiesto per il conferimento presso gli impianti di destinazione del percolato.

Quanto sopra riportato costituisce la parte preponderante dell'Accordo Quadro. Sono però previste anche delle forniture complementari che, per la loro natura e scopo, potrebbero essere attivate dalla STAZIONE APPALTANTE **per particolari condizioni di emergenza** in altri impianti gestiti dalla stessa STAZIONE APPALTANTE. Nello specifico, ci si riferisce:

- al Polo Multifunzionale di Trattamento Rifiuti di Bassano del Grappa (VI), situato in via dei Tulipani 30/32, che comprende una discarica, denominata Prè, in gestione post-mortem;
- alla discarica, denominata Pascolara, situata a Bassano del Grappa in via Pascolara, sempre in gestione post-mortem.

In dettaglio i servizi richiesti solo in particolari casi di emergenza sono i seguenti:

- **rifiuto da gestire:**
  - o percolato prodotto da discariche in gestione post-mortem (CER 19.07.03);
- **quantità presunta indicativa da gestire:**
  - o circa 1.000 ton per il percolato proveniente dalla discarica Prè;
  - o circa 1.000 ton per il percolato proveniente dalla discarica Pascolara.

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="center">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="center">Pagina 4/22</p>
---	---	--

- **prelievo del percolato** presso i siti di Via dei Tulipani e Via Pascolara a Bassano del Grappa;
- **trasporto** presso l'impianto di destinazione finale, a mezzo idonea autobotte;
- **smaltimento/recupero** del percolato secondo quanto previsto in autorizzazione;
- **verifiche analitiche** necessarie per l'omologa e per quanto altro eventualmente richiesto per il conferimento presso gli impianti di destinazione del percolato.

### 3) QUANTITA' DA GESTIRE

Il quantitativo presunto, nel periodo di durata del servizio (2 anni), è **pari a circa ton 36.000** per l'Impianto di Campodarsego.

In virtù delle caratteristiche sito-specifiche dell'impianto di discarica (frequenza ed intensità delle precipitazioni meteoriche, evapotraspirazione dalla superficie, capacità di campo dei rifiuti, ruscellamento, ecc), le quantità da gestire sono puramente indicative e potranno subire variazioni in aumento o in diminuzione e/o presentare picchi o assenze di produzione senza che questo possa dare diritto all'Appaltatore ad indennizzi o compensi aggiuntivi a qualunque titolo.

I quantitativi settimanali indicativi di riferimento che potranno essere avviati a smaltimento presso impianti terzi sono ricavabili elaborando i seguenti dati storici:

- **90 ton/sett.** per il periodo **ottobre 2010**;
- **450 ton/sett.** per il periodo **novembre-dicembre 2010**;
- **450 ton/sett.** per il periodo **dicembre 2010 – aprile 2011**
- **390 ton/sett.** per il periodo **maggio-giugno 2011**;
- **40 ton/sett.** per il periodo **luglio-settembre 2011**;

Gli stessi quantitativi settimanali si possono tenere come riferimento indicativo anche per l'anno **2012 e 2013**.

L'Appaltatore dovrà garantire il servizio per tutto il rifiuto prodotto, ritirandolo nei tempi e nei modi richiesti dalla STAZIONE APPALTANTE.

Come già sopra riportato, **in condizioni di emergenza**, potrebbe essere richiesto anche il prelievo, trasporto e smaltimento del percolato prodotto da discariche in gestione post-mortem (CER 19.07.03).

Il quantitativo presunto, nel periodo di durata del servizio, è **pari a circa ton 4.000** per gli impianti bassanesi, così dettagliato (valore indicativo):

- circa **1.000 ton/anno** per il percolato proveniente dalla discarica Prè;
- circa **1.000 ton/anno** per il percolato proveniente dalla discarica Pascolara.

### 4) DURATA DELL'ACCORDO QUADRO

Il presente appalto avrà **durata 24 mesi dalla consegna del servizio**.

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="center">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="center">Pagina 5/22</p>
---	---	--

Al termine del contratto, l'Appaltante si riserva la facoltà di affidare la ripetizione del servizio per ulteriori 24 mesi agli stessi patti e condizioni, ai sensi dell'art. 57, comma 5, lettera b) del D.Lgs n. 163/2006.

La Stazione Appaltante si riserva comunque la facoltà di prorogare la durata dell'appalto fino all'espletamento e all'aggiudicazione di una nuova gara d'appalto. L'Appaltatore in tal caso proseguirà nell'erogazione del servizio agli stessi patti e condizioni.

L'Appaltatore dovrà essere in grado di iniziare il servizio entro sette giorni dalla data di comunicazione dell'avvenuta aggiudicazione.

## 5) VALORE PRESUNTO DELL'ACCORDO QUADRO

Il valore presunto complessivo dell'appalto, che comprende i servizi di prelievo, trasporto e smaltimento/recupero del rifiuto prodotto (percolato) **dalla discarica di Campodarsego**, nonché l'effettuazione delle verifiche analitiche richieste, è pari, per la durata del servizio, a circa **€ 1.008.000,00**.

Ai suddetti importi vanno aggiunti gli oneri specifici di sicurezza, come evidenziati nel documento DUVRI allegato.

Il valore presunto complessivo dell'appalto, nel caso di condizioni di emergenza presso **le discariche di Bassano del Grappa**, che comprende sempre i servizi di prelievo, trasporto e smaltimento/recupero del rifiuto prodotto, nonché l'effettuazione delle verifiche analitiche richieste, è pari, per la durata del servizio, a circa **€ 112.000,00**.

Anche in questo caso, ai suddetti importi vanno aggiunti gli oneri specifici di sicurezza, come evidenziati nel documento DUVRI allegato.

## 6) NORME DI RIFERIMENTO E CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

Il servizio dovrà essere effettuato con le modalità previste nel "Bando" e nel presente "Capitolato Speciale d'Appalto"; per quanto non espressamente indicato negli atti sopra citati, si fa riferimento alle vigenti norme di legge.

L'Appaltatore è soggetto inoltre all'osservanza delle disposizioni legislative o regolamentari emanate dall'Ispettorato del Lavoro, dall'ISPSEL, dall'ASL, dagli Enti Previdenziali, dalle Polizie municipali, dagli Enti Territoriali nonché alle norme interne della STAZIONE APPALTANTE in vigore presso gli impianti di proprietà di quest'ultima.

La sottoscrizione del contratto equivale anche ad espressa ed incondizionata accettazione, da parte dell'Appaltatore, di quanto esposto nel presente "Capitolato Speciale".

L'aggiudicazione dell'appalto del servizio di prelievo, trasporto e smaltimento del percolato verrà effettuata con le modalità dell'accordo quadro, ai sensi dell'art. 59, comma 5, del D. Lgs. 163/2006. L'accordo quadro sarà concluso con **QUATTRO** operatori economici, purché vi sia un numero sufficiente di operatori economici che soddisfano i criteri di selezione, ovvero di offerte accettabili corrispondenti ai criteri di aggiudicazione.

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="right">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="right">Pagina 6/22</p>
---	---	--

Le parti dell'accordo quadro saranno scelte applicando il criterio di aggiudicazione del prezzo più basso, che dovrà essere espresso come percentuale di sconto sul prezzo unitario a base d'asta, come indicato nella tabella seguente. Non sono ammesse offerte al rialzo.

<b>Tipologia servizio</b>	<b>Quantità Presunta di rifiuto (ton)</b>	<b>Prezzo unitario complessivo €/ton (IVA esclusa)</b>
Prelievo, trasporto e smaltimento/recupero del percolato <b>Discarica di Campodarsego</b> <b>Discariche di Bassano del Grappa</b>	40.000 ton	28,00 €/ton

Il prezzo offerto dovrà essere comprensivo di tutti gli oneri e dei costi specifici per la sicurezza, come esposti nel DUVRI allegato.

La Stazione Appaltante si riserva il diritto, a proprio insindacabile giudizio, di non aggiudicare o aggiudicare parzialmente la presente gara, qualora ritenga i prezzi offerti non convenienti.

L'ordine di priorità per la scelta dell'operatore economico (tra i quattro operatori di cui sopra), cui affidare il singolo servizio di prelievo, trasporto e smaltimento del percolato prevede il criterio della rotazione secondo le modalità di seguito indicate:

Nel caso previsto di un accordo quadro concluso con 4 operatori:

- il **55%** del quantitativo complessivo di percolato, su base annua, sarà affidato all'operatore con priorità **Altissima**, che corrisponderà all'operatore che avrà offerto il prezzo più basso;
- il **25%** del quantitativo complessivo di percolato, su base annua, sarà affidato all'operatore con priorità **Alta**, che corrisponderà all'operatore che avrà offerto il secondo prezzo più basso;
- il **15%** del quantitativo complessivo di percolato, su base annua, sarà affidato all'operatore con priorità **Media**, che corrisponderà all'operatore che avrà offerto il terzo prezzo più basso;
- il **5%** del quantitativo complessivo di percolato, su base annua, sarà affidato all'operatore con priorità **Bassa**, che corrisponderà all'operatore che avrà offerto il quarto prezzo più basso.

Nella tabella seguente viene riassunto l'ordine di priorità e le percentuali dei quantitativi di percolato da affidare:

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> ELABORATO E CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</p>	<p>File: 340E05S01EGESTRO</p> <p>Pagina 7/22</p>
---	---	--

	Operatore con Priorità <b>Altissima</b>	Operatore con Priorità <b>Alta</b>	Operatore con Priorità <b>Media</b>	Operatore con Priorità <b>Bassa</b>
Accordo quadro con <b>4</b> operatori	<b>55%</b>	<b>25%</b>	<b>15%</b>	<b>5%</b>

Con lo stesso meccanismo di cui sopra, nel caso l'accordo quadro fosse concluso con solo **TRE** operatori economici (numero di operatori economici che hanno soddisfano i criteri di selezione ovvero numero di offerte accettabili corrispondenti ai criteri di aggiudicazione), l'ordine di priorità e le percentuali di assegnazione saranno le seguenti.

	Operatore con Priorità <b>Altissima</b>	Operatore con Priorità <b>Alta</b>	Operatore con Priorità <b>Media</b>
Accordo quadro con <b>3</b> operatori	<b>57,5%</b>	<b>26,5%</b>	<b>16%</b>

Nel caso l'accordo quadro fosse concluso con solo **DUE** operatori economici (numero di operatori economici che hanno soddisfano i criteri di selezione ovvero numero di offerte accettabili corrispondenti ai criteri di aggiudicazione), l'ordine di priorità e le percentuali di assegnazioni saranno le seguenti.

	Operatore con Priorità <b>Altissima</b>	Operatore con Priorità <b>Alta</b>
Accordo quadro con <b>2</b> operatori	<b>67,5%</b>	<b>32,5%</b>

Si precisa che il meccanismo di ricalibrazione delle percentuali in base all'ordine di priorità potrebbe variare anche nel corso dell'anno nel caso in cui si riduca il numero degli operatori economici ai quali affidare il servizio per vari motivi qui non specificati.

In questo caso le percentuali verranno riparametrate tenendo conto del tempo effettivo rimanente per la conclusione della parte di anno residua.

Si precisa che le quantità settimanali di percolato da avviare a smaltimento ed assegnate ad un singolo operatore economico, potrebbero non essere sufficienti a costituire un "carico utile" ai fini del trasporto. In questo caso si procederà sommando alle stesse singole quantità settimanali già assegnate, le necessarie quantità da assegnare nella/e settimana/e successiva/e, fino al raggiungimento dell'adeguato quantitativo per costituire il carico utile.

## 7) CAUZIONE DEFINITIVA

La cauzione definitiva sarà pari al 10% dell'ammontare del contratto e dovrà essere depositata o prestata a mezzo fideiussione bancaria o polizza assicurativa all'atto della stipula del contratto.

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="center">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="center">Pagina 8/22</p>
---	---	--

L'Appaltatore avrà diritto ad una riduzione del 50% della cauzione se in possesso di certificazione di sistema di qualità ("iso 9000", "iso 14000" o EMAS).

La fideiussione prodotta dovrà contenere l'esplicito impegno del garante a pagare immediatamente, su semplice richiesta dell'Appaltante, il valore dell'intero deposito cauzionale, senza facoltà di avanzare riserve ed eccezioni.

## 8) PAGAMENTO CORRISPETTIVI

La ditta appaltatrice ha l'obbligo di inviare ad Stazione appaltante Spa, al termine di ogni mese di riferimento ed entro i primi 10 giorni del mese successivo, la pre-fattura per i servizi eseguiti nel mese stesso.

Il resoconto dei dati che verranno poi inseriti in fattura avverrà secondo le disposizioni impartite da Etra S.p.A. e comunicate nella fase di consegna dei servizi. Resta inteso che la ditta incaricata dovrà rispettare le procedure ed i termini stabiliti da Etra S.p.A. nell'invio dei dati relativi ai servizi effettivamente erogati che permetteranno alla stessa Etra S.p.A. di autorizzare l'emissione della relativa fattura. Etra S.p.A. si riserva di non procedere alla liquidazione delle fatture entro i tempi stabiliti nel caso di fatture pervenute che non abbiano seguito l'iter fissato. L'invio del rendiconto dei dati per i servizi eseguiti nel mese dovrà avvenire entro i primi 10 giorni del mese successivo a quello di prelievo.

In caso di ritardo nei pagamenti, la ditta appaltatrice avrà diritto alla corresponsione degli interessi moratori nella misura stabilita dall'art. 5 del d.lgs. 231/2002, e con decorrenza dal giorno successivo alla scadenza del termine per il pagamento, senza che sia necessaria la previa costituzione in mora.

La ditta appaltatrice non avrà diritto alla corresponsione degli interessi moratori qualora la STAZIONE APPALTANTE dimostrasse che il ritardo nel pagamento del corrispettivo è stato determinato da causa a lei non imputabile.

Ai sensi dell'art. 4, comma 3, del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207, sull'importo netto progressivo delle prestazioni è operata una ritenuta dello 0,50 per cento.

Il fatto che il subappalto sia stato autorizzato non esime l'Appaltatore dalla suddetta responsabilità, e ciò senza pregiudizio degli altri diritti dell'Ente Appaltante.

L'Appaltatore, qualora fosse una Cooperativa, è obbligato ad applicare quanto menzionato in precedenza anche ai propri Soci.

Nelle ipotesi previste dall'art. 6, commi 3 e 4, del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207, in caso di ottenimento del documento unico di regolarità contributiva che segnali un'inadempienza contributiva relativa a uno o più soggetti impiegati nell'esecuzione del contratto, la STAZIONE APPALTANTE tratterà dal certificato di pagamento l'importo corrispondente all'inadempienza. Il pagamento di quanto dovuto per le inadempienze accertate mediante il documento unico di regolarità contributiva, è disposto direttamente agli enti previdenziali ed assicurativi.

Ai sensi dell'art. 5 del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207, in caso di ritardo nel pagamento delle retribuzioni dovute al personale dipendente dell'esecutore o del subappaltatore, la STAZIONE APPALTANTE si riserva di pagare anche in corso d'opera direttamente ai lavoratori le retribuzioni

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="right">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="right">Pagina 9/22</p>
---	---	--

arretrate, detraendo il relativo importo dalle somme dovute all'esecutore del contratto ovvero delle somme dovute al subappaltatore inadempiente.

## 9) INVARIABILITA' DEI PREZZI

Salvo quanto previsto all'art. 6 "Norme di riferimento e criteri di aggiudicazione", prezzi esposti in contratto si intendono fissi ed invariabili per tutta la durata dello stesso e si intendono tacitamente prorogati per tutta la durata del contratto in caso di proroga.

Saranno adeguati annualmente all'andamento dei prezzi al consumo sulla base del 100% dell'indice FOI (Indice nazionale dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati) rilevato per l'anno precedente. Tale adeguamento sarà applicato dal mese successivo al mese nel quale sarà decorso 1 anno dalla data di affidamento del servizio.

## 10) RESPONSABILITÀ DELL'APPALTATORE

L'Appaltatore é l'esclusivo responsabile di ogni e qualsiasi danno derivante:

- da negligenza, imprudenza o imperizia;
- dall'inosservanza delle vigenti normative o delle prescrizioni del presente Capitolato;
- dall'inosservanza delle direttive impartite dall'Appaltante per l'esecuzione del servizio.

La responsabilità dell'Appaltatore si estende sia ai danni derivanti a persone o cose da errore o negligenza nell'esecuzione del servizio sia a quelli che possono verificarsi per la mancata predisposizione di mezzi di prevenzione o per il mancato tempestivo intervento in casi di emergenza.

Fatte salve eventuali conseguenze penali e l'eventuale risoluzione del contratto, l'Appaltatore é tenuto al risarcimento di tutti i danni di cui sopra.

Qualora per la riparazione dei danni in questione si rendessero necessari specifici interventi, questi ultimi ed i materiali occorrenti saranno a carico dell'Appaltatore e così pure il risarcimento degli eventuali danni provocati dall'esecuzione degli interventi di cui sopra. L'importo di eventuali danni potrà essere detratto dall'importo dovuto.

## 11) OSSERVANZA DELLE LEGGI E DELLE DISPOSIZIONI NORMATIVE E RETRIBUTIVE RISULTANTI DAI CONTRATTI COLLETTIVI DI LAVORO

Nell'esecuzione dei servizi che formano oggetto del presente appalto, l'Appaltatore è obbligato ad applicare integralmente tutte le disposizioni normative e retributive contenute nel Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro per i dipendenti da Aziende del Terziario, della distribuzione e dei servizi, o comunque del CCN applicabile, e negli accordi locali integrativi degli stessi, in vigore per il tempo e nella località in cui si svolge il servizio. L'Appaltatore si obbliga altresì ad applicare il contratto e gli accordi medesimi anche dopo la scadenza e fino alla loro sostituzione e, se cooperative, anche nei rapporti con i soci.

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="right">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="right">Pagina 10/22</p>
---	---	---

I suddetti obblighi vincolano l'Appaltatore anche se non sia aderente alle associazioni stipulanti o receda da esse, indipendentemente dalla natura industriale o artigiana, dalla struttura e dimensioni dell'Appaltatore stesso e da ogni altra sua qualificazione giuridica, economica e sindacale.

Per l'espletamento del servizio del presente Capitolato Speciale d'Appalto, l'Appaltatore dovrà impiegare esclusivamente personale per il quale siano stati regolarmente adempiuti gli obblighi generali e speciali previsti dalle vigenti leggi in materia di assicurazioni sociali, assistenziali, previdenziali ed antinfortunistici.

L'Appaltatore é inoltre tenuto all'osservanza delle disposizioni del D. Lgs. 10 settembre 2003 n. 276 in materia di occupazione e mercato del lavoro.

In caso di inadempienza agli obblighi di cui sopra, accertata dall'Appaltante o segnalata dall'Ispettorato del Lavoro, l'Appaltante stesso ne farà comunicazione all'Appaltatore e, se dovuto allo stesso Ispettorato del Lavoro.

## **12) PRESCRIZIONI IN MATERIA DI SALUTE E SICUREZZA**

La STAZIONE APPALTANTE considera la sicurezza sul lavoro un valore irrinunciabile e prioritario e pone quindi la tutela dell'integrità fisica e della salute dei lavoratori come obiettivo prioritario.

Il presente documento stabilisce quindi come prima regola per la Ditta Incaricata quella che le lavorazioni che sono oggetto dell'appalto dovranno essere svolte nel pieno rispetto di tutte le norme vigenti in materia di sicurezza, igiene del lavoro nonché di tutela ambientale.

### Oneri della Ditta Incaricata

Nel presente Capitolato vengono dettagliatamente descritte le condizioni di esecuzione del servizio. A maggior dettaglio si allegano le schede di valutazione dei rischi interferenziali (dovuti alla presenza di terzi al di fuori dell'appalto) e dei rischi propri dello specifico appalto (comprende i rischi dovuti alla presenza di nostri operatori e condizioni operative particolari ai fini della sicurezza); nelle schede vengono anche indicate le misure di prevenzione e protezione da porre in atto ed i relativi costi (documento MD 403.08).

Ciò premesso, rimane ad esclusivo carico della Ditta incaricata eseguire la Valutazione dei rischi della propria attività ed attuare tutte le misure conseguenti, nonché porre in essere nei confronti dei propri dipendenti tutti i comportamenti dovuti in forza delle normative disposte a tutela della sicurezza e igiene del lavoro e dirette alla prevenzione dei rischi. Ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera a) del D.Lgs. 81/08 si chiede pertanto alla ditta di autocertificare la propria idoneità tecnico professionale a mezzo modulo allegato, fermo restando che Stazione appaltante si riserva di verificare quanto dichiarato. La Ditta Incaricata si impegna ad eseguire un attento ed approfondito sopralluogo nelle zone dove dovrà svolgersi il servizio al fine di verificare, mediante la diretta conoscenza, i rischi connessi alla sicurezza nell'area interessata al servizio stesso, onde preordinare ogni necessario o utile presidio o protezione e renderne edotti i propri lavoratori.

Prima della stipula del contratto la ditta incaricata deve comunicare alla Stazione Appaltante i rischi da interferenza dovuti alla propria attività al fine di permettere alla Stazione appaltante di emettere il DUVRI (Documento di Valutazione dei Rischi interferenziali) da allegare al contratto.

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="right">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="right">Pagina 11/22</p>
---	---	---

### Gestione della sicurezza nel corso dell'appalto (cooperazione e coordinamento)

Ogni qual volta una delle due parti identifichi la possibilità che si verifichino rischi non precedentemente valutati, indice una riunione di cooperazione e coordinamento per l'informazione e la valutazione congiunta dei rischi e degli interventi di protezione e prevenzione.

### Personale della Ditta Incaricata

I servizi dovranno essere effettuati con personale di provata capacità che, qualitativamente e numericamente, consenta alla Ditta Incaricata di rispettare le prescrizioni vigenti in materia di sicurezza e igiene del lavoro e gli impegni che si è assunto all'atto della stipula del contratto. Il personale utilizzato dovrà avere padronanza della lingua italiana e conoscenza della segnaletica in uso.

La Ditta Incaricata dovrà dotare il proprio personale, dei dispositivi di protezione individuale, necessari per l'esecuzione del servizio di cui al contratto, individuati nel proprio D.V.R..

La Ditta Incaricata imporrà al proprio personale il rispetto della normativa di sicurezza, ed ai propri preposti di controllare ed esigere tale rispetto.

E' fatto obbligo ai dipendenti di essere muniti di apposita tessera di riconoscimento di cui all'art.18 del D.Lgs. 81/08.

Nel caso venga rilevata la presenza di personale della Ditta Incaricata incapace o inadempiente ai propri doveri di sicurezza o che non rispetti le norme, procedure, regolamenti, ordini aziendali, il personale della STAZIONE APPALTANTE lo comunicherà al Responsabile della Ditta per il suo allontanamento/sospensione.

### Stato delle macchine

Le macchine, le attrezzature e i mezzi d'opera che la Ditta Incaricata intenderà usare nell'esecuzione dei lavori di cui al contratto dovranno essere conformi alle vigenti prescrizioni di legge e trovarsi nelle necessarie condizioni di efficienza ai fini della sicurezza. I mezzi soggetti a collaudo o a verifica periodica dovranno risultare in regola con tali controlli.

### Infortuni o incidenti

In caso di infortunio o incidente ovvero di accertamento da parte della Ditta Incaricata di situazioni di pericolo, quest'ultimo, oltre a dare immediata esecuzione a quanto eventualmente previsto dalle norme che regolano la materia, dovrà senza indugio informare la STAZIONE APPALTANTE per metterla eventualmente in grado di verificare le cause che li hanno determinati.

### Sanzioni

In caso di violazioni di quanto sopraindicato, la STAZIONE APPALTANTE potrà adottare nei confronti della Ditta Incaricata le seguenti sanzioni:

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="center">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="center">Pagina 12/22</p>
---	---	---

- contestazione;
- richiamo scritto;
- richiedere alla Ditta la sostituzione del Responsabile tecnico, dei suoi assistenti, dei preposti, degli operatori o subappaltatori o personale alle dipendenza sotto qualsiasi titolo;
- sospensione dei servizi;
- rescissione del contratto;

ritenute necessarie considerate la gravità delle violazioni ed il numero delle stesse.

Qualora l'appaltatore intenda servirsi di subappaltatori è necessario che prima dell'inizio delle attività vengano fornite alla stazione appaltante tutte le informazioni necessarie per valutarne l'idoneità tecnico professionale nonché per valutare il rischio di interferenze e le misure da porre in atto ai sensi del D.Lgs. 81/08.

Quanto previsto nel presente articolo va esteso senza riserva alcuna e a completo carico dell'Aggiudicatario per tutti i prestatori d'opera, nessuno escluso, siano essi artigiani, professionisti, od esecutore di opere a qualsiasi titolo e merito entro lo stesso luogo di lavoro.

### **13) GARANZIE ASSICURATIVE**

Qualora l'Appaltatore non ne sia già in possesso, dovrà provvedere alla stipula di adeguata polizza assicurativa a copertura di eventuali danni a persone e/o a beni della Stazione Appaltante, causati da dipendenti e/o automezzi durante l'esecuzione del servizio oggetto dell'appalto per un massimale minimo per sinistro di:

- €. 2.500.000,00 = per ciascun automezzo utilizzato per il servizio di cui al presente capitolato.
- €. 2.500.000,00 = in relazione all'attività dei dipendenti.

### **14) SUBAPPALTO**

Trova applicazione l'art. 118 del D. Lgs 163/06. L'Appaltatore potrà affidare in subappalto, previa autorizzazione dell'Appaltante, esclusivamente quelle attività per le quali abbia indicato in sede di presentazione di offerta la volontà di avvalersi del subappalto. In ogni caso il limite massimo subappaltabile è pari al 30% dell'importo contrattuale.

L'Appaltatore resterà comunque responsabile dell'osservanza di tutti gli obblighi derivanti dal contratto di appalto, nonché delle prestazioni per le quali dovesse essere concessa l'autorizzazione al subappalto.

L'appaltatore, ai sensi dell'art. 3, comma 8, della Legge 13.08.2010, n. 136, dovrà inserire nei contratti che stipulerà con i fornitori, i subappaltatori, i subcontraenti e con qualsiasi soggetto a qualunque titolo interessato dall'esecuzione dell'appalto, pena la nullità assoluta dei contratti medesimi, apposita clausola con la quale ciascuno di essi assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla Legge 13.08.2010, n. 136.

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="right">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="right">Pagina 13/22</p>
---	---	---

## 15) SPESE CONTRATTUALI, IMPOSTE E TASSE

Sono a totale carico dell'Appaltatore le spese di bollo, di registrazione del contratto, nonché ogni altro onere fiscale presente e futuro che per legge non sia inderogabilmente posto a carico dell'Amministrazione Appaltante.

L'Appaltatore è tenuto inoltre al pagamento di tutte le altre spese contrattuali, ivi comprese tasse, imposte e tributi connessi con il contratto ed imposti da qualsiasi autorità avente giurisdizione sul contratto stesso. La Stazione Appaltante non si assume alcuna responsabilità in caso di eventuali inadempienze fiscali da parte dell'Appaltatore, che si impegna ad attenersi scrupolosamente alle norme vigenti in materia.

## 16) PENALI

La Stazione Appaltante settimanalmente comunicherà tramite mail, telefax o telefonicamente (come precisato nelle successive Norme Tecniche) il programma dei ritiri specificando i tempi e le quantità di rifiuti che ogni Appaltatore è tenuto obbligatoriamente a ritirare dai luoghi di carico sopra specificati, dando conferma a mezzo telefax e/o mail.

La disponibilità al ritiro e quindi allo smaltimento delle quantità prodotte, il programma di ritiro, il giorno e l'ora di prelievo devono essere scrupolosamente rispettati in quanto il servizio di prelievo, trasporto e smaltimento del percolato della discarica corrisponde ad un sistema attivo di protezione delle matrici ambientali che deve essere mantenuto funzionale durante tutta la conduzione della discarica (operativa e post-operativa).

Per questo motivo sono previste delle specifiche penali nei casi di seguito precisati:

- A) Ogni operatore economico dell'Accordo Quadro deve **garantire settimanalmente il ritiro di almeno l'80% della quota di competenza**, secondo le modalità di assegnazione di cui al meccanismo di rotazione (vedi **Art. 6** delle Norme Amministrative) e secondo i quantitativi presunti di percolato prodotti dalle discariche, comunicati all'Appaltatore secondo quanto previsto all'art. 3<sup>(1)</sup>. Nel caso di non disponibilità all'accettazione settimanale di almeno l'80% della quota di competenza, verrà applicata **una penale di 500,00 euro a settimana (cinquecento/00 euro)**.
- B) Per le stesse motivazioni è prevista **una penale di 150,00 euro (centocinquanta/00 euro)** per ogni viaggio programmato da Stazione appaltante spa, **accettato dall'operatore economico ma che non verrà eseguito**. In questo caso specifico, oltre all'ammontare della penale di 150,00 euro, si aggiungeranno anche i maggiori costi di smaltimento sostenuti da Stazione Appaltante per l'esecuzione del servizio ad opera di un altro fornitore individuato secondo l'accordo quadro o meccanismo di emergenza alternativo.

Non si applicherà alcuna penale per cause di forza maggiore, che comunque vanno motivatamente documentate alla Stazione Appaltante.

<sup>1</sup> A titolo di esempio, nel caso di un Accordo Quadro concluso con 4 operatori economici, l'operatore con priorità Altissima (55% di assegnazione), in una settimana con produzione di 450 ton di percolato, dovrà dare la disponibilità ad accettare almeno 198 ton/sett (il 55% di 450 ton/sett corrisponde a 247,5 ton/sett: l'80% di questa quantità corrisponde a 198 ton/sett).

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p>File: 340E05S01EGESTRO</p> <p>Pagina 14/22</p>
---	---	---

## 17) ESECUZIONE D'UFFICIO

La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di provvedere all'espletamento delle prestazioni oggetto del presente appalto tramite altra impresa, qualora le inadempienze contrattuali costituiscano impedimento al regolare svolgimento del servizio ovvero trascorsi dieci giorni naturali e consecutivi dal giorno in cui dovevano essere effettuate le attività in programma, con conseguente addebito all'Appaltatore degli eventuali maggiori oneri. E' comunque fatta salva la facoltà della Stazione Appaltante di risolvere il contratto e di incamerare la cauzione, salvo il risarcimento dei maggiori danni.

## 18) RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di risolvere in qualsiasi momento il contratto, qualora particolari situazione lo imponessero, quali (a titolo esemplificativo e non esaustivo):

- inosservanza di norme di legge;
- il reiterarsi di inadempienze e/o inosservanze contrattuali nello svolgimento del servizio;
- trascorsi oltre 5 giorni di ritardo nel ritiro del rifiuto;
- ottenimento del documento unico di regolarità contributiva negativo per due volte consecutive, ai sensi dell'art. 6, comma 8, del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207.

Ad insindacabile giudizio della Stazione Appaltante potranno essere inibiti all'ingresso all'impianto gli autisti che non si attengono ai regolamenti dell'impianto stesso, al contegno consono con la funzione esercitata ed alle disposizioni impartite dal settore tecnico della Stazione Appaltante.

Ad insindacabile giudizio della Stazione Appaltante potranno essere inibiti all'ingresso all'impianto gli automezzi che non siano puliti ed in perfetto stato; in particolare gli stessi non dovranno essere fonte di spandimenti, causa di odori e/o rumori molesti e costituire pericolo per persone e/o cose a causa del loro stato d'uso e/o di manutenzione.

La reiterazione dei comportamenti sopra evidenziati costituisce causa di risoluzione contrattuale.

## 19) DEFINIZIONE DELLE CONTROVERSIE

Le eventuali controversie che dovessero insorgere in ordine al presente appalto verranno definite dall'Autorità Giudiziaria Ordinaria. Per la definizione di tali controversie è competente il Foro di Bassano del Grappa.

## 20) TUTELA DELLA PRIVACY

Come previsto dal Testo Unico sulla privacy emanato con D.Lgs. 30 Giugno 2003 n. 196, si precisa che il trattamento dei dati personali sarà improntato a liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza; il trattamento dei dati ha la finalità di consentire l'accertamento all'idoneità delle imprese concorrenti a partecipare alla procedura di gara di cui trattasi. L'eventuale rifiuto di fornire i dati richiesti costituirà motivo di esclusione dalla procedura.

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="right">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="right">Pagina 15/22</p>
---	---	---

## NORME TECNICHE

### 1) GENERALITA'

La discarica per rifiuti non pericolosi gestita dalla Stazione Appaltante situata a Campodarsego (PD), in località Sant'Andrea, riceve rifiuti urbani ed assimilati.

L'oggetto dell'accordo quadro è il servizio di prelievo, trasporto e smaltimento del percolato proveniente dalla discarica di Campodarsego, presso impianti terzi.

In dettaglio i servizi richiesti:

- **rifiuto da gestire:** percolato da discarica (CER 19.07.03); le analisi del rifiuto effettuate nei mesi di febbraio 2011 e marzo 2011 sono allegate al presente Capitolato.
- **quantità presunta indicativa da gestire:** circa 36.000 ton per la durata dell'appalto (24 mesi).
- **prelievo del percolato** presso la discarica di Campodarsego;
- **trasporto** presso l'impianto di destinazione finale, a mezzo autobotte da 30 ton;
- **smaltimento/recupero** del percolato secondo quanto previsto in autorizzazione;
- **verifiche analitiche** necessarie per l'omologa e per quanto altro eventualmente richiesto per il conferimento presso gli impianti di destinazione del percolato.

Quanto sopra riportato costituisce la parte preponderante dell'Accordo Quadro. Sono però previste anche delle forniture complementari che, per la loro natura e scopo, potrebbero essere attivate dalla Stazione Appaltante **per particolari condizioni di emergenza** in altri impianti gestiti dalla stessa dalla Stazione Appaltante. Nello specifico, ci si riferisce:

- al Polo Multifunzionale di Trattamento Rifiuti di Bassano del Grappa (VI), situato in via dei Tulipani 30/32, che comprende una discarica, denominata Prè, in gestione post-mortem;
- alla discarica, denominata Pascolara, situata a Bassano del Grappa in via Pascolara, sempre in gestione post-mortem.

In dettaglio i servizi richiesti solo in particolari casi di emergenza sono i seguenti:

- **rifiuto da gestire:**
  - o percolato prodotto da discariche in gestione post-mortem (CER 19.07.03);
- **quantità presunta indicativa da gestire:**
  - o circa 1.000 ton per il percolato proveniente dalla discarica Prè;
  - o circa 1.000 ton per il percolato proveniente dalla discarica Pascolara.
- **prelievo del percolato** presso Via dei Tulipani e presso Via Pascolara;
- **trasporto** presso l'impianto di destinazione finale, a mezzo idonea autobotte;
- **smaltimento/recupero** del percolato secondo quanto previsto in autorizzazione;

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p>File: 340E05S01EGESTRO</p> <p>Pagina 16/22</p>
---	---	---

- **verifiche analitiche** necessarie per l'omologa e per quanto altro eventualmente richiesto per il conferimento presso gli impianti di destinazione del percolato.

## 2) CARATTERISTICHE DEL RIFIUTO

Di seguito si riporta una tabella con alcuni dati qualitativi (puramente indicativi e non garantiti) in merito alle caratteristiche chimico-fisiche del **percolato della Discarica di Campodarsego** mediamente riscontrate nel periodo Agosto 2009 – maggio 2011.

COD	mg/l	1.600
Conducibilità	µS/l	9.200
TN	mg/l	570
SST	mg/l	330

A titolo indicativo, si riportano di seguito i valori minimi e massimi rilevati per TN e COD nel periodo di osservazione:

- Valore minimo TN: 185 mg/l
- Valore massimo TN: 1.301 mg/l

Per il COD sono stati invece rilevati:

- Valore minimo COD: 377 mg/l
- Valore massimo COD: 2.708 mg/l.

Le principali caratteristiche fisico-chimiche dei **reflui provenienti dalle discariche di Bassano del Grappa**, in condizioni di emergenza, sono qui di seguito riportate, espresse come valore medio dei risultati degli accertamenti analitici effettuati negli ultimi 18 mesi:

Percolato proveniente dalla discarica Prè all'interno del Polo Trattamento rifiuti di Bassano:

COD	mg/l	1.680
Conducibilità	µS/l	12.700
TN	mg/l	1.240
SST	mg/l	100

Percolato proveniente dalla discarica Pascolara.

COD	mg/l	5.500
Conducibilità	µS/l	19.000
TN	mg/l	2.100
SST	mg/l	800

## 3) TIPI DI SMALTIMENTI CONSENTITI

Lo smaltimento proposto ed attuato dall'Appaltatore dovrà essere conforme a quanto previsto dalla normativa vigente, Comunitaria, Nazionale e Regionale.

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="right">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="right">Pagina 17/22</p>
---	---	---

L'Appaltatore dovrà procurarsi a propria cura e spese ogni documento o accertamento analitico eventualmente necessario per lo smaltimento presso gli impianti di destinazione finale. Copia delle analisi effettuate deve essere consegnata alla stazione appaltante.

E' consentito il conferimento in impianti di recupero e/o smaltimento finale autorizzati ai sensi della vigente normativa.

L'impresa, in sede di gara, dovrà specificare la destinazione del rifiuto, nonché fornire, in sede di aggiudicazione, le autorizzazioni all'esercizio degli impianti secondo la normativa vigente.

La Stazione Appaltante è disponibile a fornire tutti i chiarimenti e le informazioni del caso, nonché i campioni rappresentativi utili per una corretta classificazione del rifiuto, in sede di gara prima dell'aggiudicazione.

#### 4) ACCESSO AGLI IMPIANTI

I ritiri presso la discarica di Campodarsego dovranno essere effettuati, di norma, nei seguenti orari: dalle ore 7.30 alle ore 17.00 dal lunedì al venerdì; il sabato, dalle ore 7.30 alle ore 13.00.

L'accesso all'Impianto avviene tramite svincolo dedicato direttamente dalla SR308, successivo all'uscita di Reschigliano della stessa SR308, in direzione Padova-Castelfranco.

L'uscita dall'Impianto avviene direttamente nella SR308 in direzione obbligata Padova-Castelfranco.

Gli automezzi potranno accedere all'impianto negli orari sopra specificati, fatte salve diverse disposizioni degli uffici tecnici dell'Appaltante, che ha facoltà, in qualsiasi momento, di variare gli orari di accesso agli impianti stessi.

In caso di spandimenti di materiale all'interno delle aree degli impianti ascrivibili a responsabilità dell'Appaltatore, provvederà alla pulizia l'Appaltante in danno all'Appaltatore.

Dovranno essere rispettate le norme contenute nel regolamento di accesso agli impianti IOS 601.01 "Regolamento aziendale per i trasportatori".

In riferimento, invece al servizio da svolgere in caso di emergenza presso **le discariche di Bassano del Grappa**, il prelievo del percolato prodotto dalla discarica Pascolara sarà effettuato presso la sede della discarica, situata in via Pascolara a Bassano del Grappa. Per poter accedere alla discarica, attualmente non presidiata, prima di ogni ritiro sarà necessario ritirare il telecomando di apertura del cancello presso il Polo Rifiuti di Bassano del Grappa, in via dei Tulipani n. 30/32, e restituirlo al termine dell'operazione di prelievo.

Le operazioni di pesatura del rifiuto saranno sempre effettuate presso il Polo Rifiuti di Bassano del Grappa, in via dei Tulipani n. 30/32.

I ritiri dovranno essere effettuati tra le ore 7.00 e le ore 12.00, dal lunedì al sabato.

Gli automezzi potranno accedere all'impianto negli orari sopra specificati, fatte salve diverse disposizioni degli uffici tecnici dell'Appaltante, che ha facoltà, in qualsiasi momento, di variare gli orari di accesso agli impianti stessi.

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="right">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="right">Pagina 18/22</p>
---	---	---

## 5) ISCRIZIONI ED AUTORIZZAZIONI

Le Imprese, sin dalla data di presentazione delle offerte, dovranno essere in possesso delle iscrizioni e delle autorizzazioni necessarie per svolgere l'attività di trasporto e smaltimento dei rifiuti speciali non pericolosi (CER 19.07.03 – Percolato per l'Impianto di Campodarsego e per le discariche di Bassano), oggetto del presente appalto. Per possesso si intende la titolarità diretta delle autorizzazioni o contratto di accesso in impianto autorizzato, per le tipologie di rifiuto oggetto dell'appalto, comprovante la disponibilità al conferimento delle quantità previste. In caso di ATI le suddette iscrizioni o autorizzazioni sono richieste alla riunione nel suo complesso e non a ciascuna impresa riunita.

Nello specifico:

- Per il servizio di **TRASPORTO**, è necessaria l'iscrizione all'Albo Gestori Ambientali Categoria 4, Classe C almeno, ed essere autorizzati a trasportare il rifiuto con CODICE CER 19.07.03;
- L'**IMPIANTO DI SMALTIMENTO** deve essere autorizzato a ricevere il rifiuto con CODICE CER 19.07.03;
- Per l'**INTERMEDIAZIONE** è necessaria l'iscrizione all'Albo Gestori Ambientali Categoria 8, classe E almeno.

Le autorizzazioni dovranno essere indicate in sede di gara ed essere trasmesse alla Stazione Appaltante in sede di aggiudicazione, nonché regolarmente aggiornate secondo le scadenze proprie.

Salvo quanto previsto dalle norme di legge e dai decreti autorizzativi, non saranno presi in considerazione recapiti finali del rifiuto che prevedano, per qualunque motivo, la mancata accettazione nel luogo di destinazione e conseguentemente il ritorno del rifiuto stesso al luogo di produzione.

Nel caso di mancata accettazione del rifiuto presso l'impianto di smaltimento l'appaltatore dovrà provvedere, in accordo con la Stazione Appaltante e a proprie spese, allo smaltimento presso altro sito autorizzato.

Qualora l'Appaltatore volesse, per necessità sopravvenute, variare il luogo di destinazione dei rifiuti, potrà farlo solo comunicando preventivamente, con un anticipo di almeno 20 giorni salvo casi di emergenza che dovranno essere debitamente motivati, la nuova destinazione alla Stazione Appaltante, che si riserva la facoltà di non autorizzarla.

## 6) MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DEL SERVIZIO

L'Appaltatore si impegna a svolgere i servizi, oggetto del presente appalto, nell'osservanza delle norme legislative e dei regolamenti vigenti in materia.

Il servizio dovrà comprendere la verifica analitica dei rifiuti, il prelievo degli stessi presso l'impianto, il trasporto e lo smaltimento/recupero presso l'impianto di destinazione finale di tutti i rifiuti come sopra individuati.

Nello specifico, **relativamente alle operazioni di prelievo dei rifiuti presso l'Impianto di Campodarsego**, l'appaltatore dovrà:

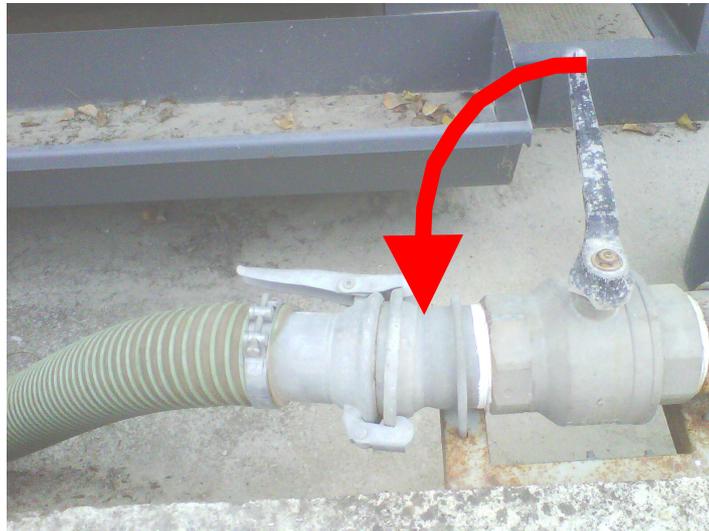
- accedere all'impianto di Campodarsego secondo il regolamento dei trasporti eseguendo le operazioni di pesatura in ingresso;
- posizionare l'automezzo (con cisterna) nella posizione individuata con la segnaletica orizzontale nei pressi dei serbatoi di stoccaggio del percolato nei pressi della discarica;
- collegare il tubo flessibile (diametro 100 mm, tipo auto spurgo) all'impianto di aspirazione dell'automezzo;
- assicurarsi che lo **SFIATO** (rubinetto **blu**) della tubazione di aspirazione all'interno del bacino di contenimento delle cisterne di percolato della discarica sia in posizione **CHIUSA** (come riportato nella Figura 1 di seguito allegata);



**Figura 1:** posizione del rubinetto **blu** dello sfiato (posizione CHIUSA) per le operazioni di prelievo del percolato dalle cisterne.

- assicurarsi che la **VALVOLA** (rubinetto **nero**) della tubazione di aspirazione all'interno del bacino di contenimento delle cisterne di percolato della discarica sia in posizione **APERTA** (come riportato nella Figura 2 di seguito allegata);

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> ELABORATO E CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</p>	<p>File: 340E05S01EGESTRO</p> <p>Pagina 20/22</p>
---	---	---



**Figura 2:** meccanismo di apertura del rubinetto **nero** della VALVOLA (posizione APERTA) per le operazioni di prelievo del percolato dalle cisterne.

- iniziare con le operazioni di aspirazione del percolato. Una volta terminate tali operazioni, chiudere la valvola riportandola in posizione CHIUSA (rubinetto nero) e staccare il tubo flessibile dall'automezzo.
- procedere secondo le indicazioni del personale di Stazione appaltante e secondo la viabilità concordata per ritornare in pesa per la pesatura finale e la chiusura della documentazione per il trasporto.

L'Appaltatore sarà l'unico responsabile per tutte le incombenze relative all'esecuzione dei servizi inerenti il presente appalto, con assoluto sollievo della Stazione Appaltante da qualsiasi responsabilità al riguardo.

**L'Appaltatore deve garantire in ogni condizione:**

- l'impiego di tecnologia conforme alle vigenti disposizioni legislative e regolamentari per un corretto e sicuro svolgimento del servizio;
- il trasporto dei rifiuti medesimi, mediante automezzi forniti delle autorizzazioni previste dalla vigente normativa e idonei rispetto alle caratteristiche dei rifiuti trasportati, dalla sede di prelievo alla sede dell'impianto di smaltimento finale;
- il conferimento dei rifiuti prelevati solo ad impianti in possesso delle previste autorizzazioni e indicati in sede di gara. Qualora l'Appaltatore volesse, per necessità sopravvenute, variare il luogo o le modalità di smaltimento, potrà farlo solo previa comunicazione preventiva scritta alla Stazione Appaltante, che si riserva la facoltà di non autorizzare la nuova destinazione;
- la fornitura e compilazione dei documenti di trasporto (formulario), fatto salvo quanto previsto dall'introduzione del SISTRI la cui entrata in vigore non potrà dare adito a richieste economiche aggiuntive;

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="right">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="right">Pagina 21/22</p>
---	---	---

- fatto salvo quanto previsto dall'introduzione del SISTRI, la restituzione della 4° copia originale del formulario di identificazione vidimato dall'impianto di destinazione, quale attestazione dell'avvenuto conferimento dei rifiuti prelevati, entro 30 gg dalla data di prelievo;
- le verifiche analitiche necessarie per l'omologa, il rinnovo della stessa, o comunque necessarie per il conferimento del rifiuto ai siti di destinazione. Copia di ogni analisi effettuata dovrà essere consegnata alla Stazione Appaltante entro 7 giorni dalla redazione della stessa;
- l'invio, a mezzo fax o posta elettronica, entro 24 ore da ciascun conferimento, della 4° copia del formulario;
- le necessarie informazioni di carattere legislativo e/o burocratico-amministrativo;
- l'indicazione del nominativo del responsabile del servizio oggetto del presente appalto, nonché i recapiti telefonici e fax ai quali l'Appaltante potrà richiedere l'espletamento del servizio (nello specifico un numero telefonico di cellulare ed un indirizzo email per la programmazione settimanale del servizio);
- l'invio della pre-fattura, per i servizi eseguiti nel mese, entro i primi 10 giorni del mese successivo.

L'Appaltatore solleva fin d'ora la Stazione Appaltante da qualunque responsabilità civile e penale derivante dal trasporto e dallo smaltimento non autorizzato di rifiuti.

La Stazione Appaltante non consente trasporti di quantità eccedenti la portata massima degli automezzi, come da codice della strada, art. 62 comma 4 e art. 167 comma 1.

Per quanto riguarda la quantità di rifiuto accertata, **si fa riferimento alla pesatura effettuata all'impianto di partenza e cioè la discarica di Campodarsego (o presso il Polo Trattamento rifiuti di Bassano)**, dotato di sistema di pesatura certificato.

## 7) ORDINI DI LAVORO – ORGANIZZAZIONE DEL SERVIZIO

L'Appaltatore, nell'esecuzione del contratto, deve uniformarsi agli ordini, alle istruzioni e alle prescrizioni che gli saranno comunicati dal personale della Stazione Appaltante e delle indicazioni presenti nei cartelli presso gli impianti, nei regolamenti di accesso e nel DUVRI.

Le prestazioni incluse nel servizio saranno, in generale, pianificate.

**La direzione tecnica della Stazione Appaltante stilerà i programmi del servizio (definendo il numero di viaggi/giorno ed il giorno di prelievo, ipotizzando un quantitativo medio per viaggio di 30 ton.) fissandone termini di inizio e durata; la pianificazione verrà trasmessa via telefax e/o mail al recapito che sarà evidenziato al momento della consegna del servizio.**

Detta comunicazione, mentre non vincola la Stazione Appaltante che, con semplice avviso telefonico, potrà in qualsiasi momento sospendere, variare o ordinare modifiche al programma in relazione a sopraggiunte necessità od urgenze, é invece impegnativa per l'Appaltatore che ha l'obbligo di rispettare i termini fissati ed ogni altra modalità.

Qualora cause di forza maggiore non consentissero il rispetto dei programmi, la direzione tecnica della Stazione Appaltante potrà aggiornare la pianificazione o ordinare all'Appaltatore il

<p>E.T.R.A. S.p.a. Bassano del Grappa (VI) Largo Parolini, 82/b</p> 	<p align="center"><b>DISCARICA DI CAMPODARSEGO</b> <b>GESTIONE OPERATIVA DELL'IMPIANTO</b></p> <p align="center"><i>SERVIZIO DI PRELIEVO, TRASPORTO E SMALTIMENTO DEL PERCOLATO PRODOTTO.</i> <i>ELABORATO E</i> <b>CAPITOLATO SPECIALE DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE</b></p>	<p align="right">File: 340E05S01EGESTRO</p> <p align="right">Pagina 22/22</p>
---	---	---

potenziamento dei mezzi e della manodopera e quanto altro indispensabile per consentire l'ultimazione del programma nei termini inizialmente previsti.

In nessun caso l'Appaltatore potrà avanzare pretese o richieste di nuovi o maggiori compensi; di contro l'inosservanza ingiustificata delle disposizioni del presente articolo saranno considerate inadempienze e pertanto soggette a penalità.

## 8) GESTIONE DELLE EMERGENZE

L'Appaltatore dovrà, altresì, garantire l'eventuale immediato allontanamento dei cassoni dall'insediamento produttivo, qualora i medesimi e/o gli edifici limitrofi vengano interessati da una delle sotto elencate emergenze:

- incendio;
- ricevimento di messaggi minatori;
- ritrovamento di oggetto sospetto;
- scoppio improvviso di ordigno o attentato;
- terremoto, smottamento, tromba d'aria, ecc;
- allagamenti e danni da acqua in genere;
- perdite e sversamento di sostanza inquinanti;
- fughe di biogas;
- inconvenienti legati a problemi di odori molesti o proliferazioni di insetti.

## 9) VARIAZIONI NELL'EFFETTUAZIONE DEL SERVIZIO

La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di introdurre, durante il periodo di vigenza contrattuale, quelle varianti procedurali che riterrà necessarie alla buona riuscita e all'economia del servizio stesso, o perché imposte da nuove disposizioni normative, senza che l'Appaltatore possa trarne motivi per avanzare pretese di compensi ed indennizzi.

## 10) CONDIZIONI OPERATIVE

Con la presentazione dell'offerta l'Appaltatore assicura di essere pienamente edotto e di avere tenuto debito conto di tutte le condizioni ambientali e delle circostanze ad esse connesse per acquisire una perfetta conoscenza delle condizioni operative in cui dovrà svolgere il servizio e di accettarle in pieno.

Riconosce altresì di essere a conoscenza dei luoghi dove sarà svolto il servizio, della localizzazione degli impianti della Stazione Appaltante in cui sarà chiamato ad operare ed infine della possibilità di dover intervenire in presenza di altre ditte che potranno condizionare e vincolare il normale decorso del servizio.

Qualora insorgano maggiori ed impreviste difficoltà di esecuzione, l'Appaltatore non potrà rivalersi in alcun modo sulla Stazione Appaltante.